RHIFYN
EDITION
72
02.09.26

Llais Llantrisant

DYDDIADAU'R TYMOR
TERM DATES

Bydd y plant yn gorffen ar gyfer gwyliau Hanner Tymor ar ddydd Gwener, 23.10.26 ac yn dychwelyd ar 02.11.26. Diwrnod olaf Tymor yr Hydref fydd 18.12.26 am 3:30 y.p.

The children will finish for the Half Term holiday on Friday, 23.10.26 and will return on 02.11.26. The last day of the Autumn Term is on 18.12.26 at 3:30 p.m.

HMS 2026-2027
INSET 2026-2027

Dyddiadau newydd.
New dates.

01.09.26	02.09.26
12.10.26	04.01.27
19.07.27	20.07.27

LLUNIAU YSGOL
SCHOOL PHOTOGRAPHS

Bydd John ac Anna yn ymweld â ni ar 23.90.26 i dynnu lluniau unigol.
John and Anna will visit us on 23.09.26 to take individual school photographs.

CYNGHERDDAU NADOLIG
CHRISTMAS CONCERTS

Oedran *Age Group*	Dyddiad & Amser *Date and Time*
Meithrin *Nursery*	**01.12.26** **9:30 yb/***am*
Derbyn Reception	**01.12.26** **2:00 yp/***pm*
Bl. 1 a 2 *Year 1 & 2*	**04.12.26** **#1 9:30 yb/***am* **#2 1:45 yp/***pm*
Bl. 3 a 4 *Year 3 & 4*	**08.12.26** **#1 9:30 yb/***am* **#2 1:45 yp/***pm*
Bl. 5 a 6 *Year 5 & 6*	**11.12.26** **#1 9:30 yb/***am* **#2 1:45 yp/***pm*





DYDDIADAU ALLWEDDOL
KEY DATES

14.09.26 - Cyfle i ymweld â'r dosbarthiadau
An opportunity to visit the classrooms
12.10.26 - Diwrnod HMS
INSET Day
19.10.26 - Nosweithiau Agored *Open Evenings*
20.10.26 - Nosweithiau Agored *Open Evenings*
23.10.26 - Diwrnod ola'r hanner tymor cyntaf
Last day of first half term
18.12.26 - Diwrnod olaf Tymor yr Hydref
Last day of the Autumn Term

CROESO NÔL
WELCOME BACK

Gobeithio fod pawb wedi cael cyfle i ymlacio ac wedi mwynhau gwyliau braf. Mae tymor prysur iawn arall o'n blaenau. Croeso cynnes i'r plant newydd sydd yn ymuno â ni ar draws yr ysgol.
We hope everyone has had the opportunity to relax and you've had a good summer break. We have another busy term ahead of us. A warm welcome to all the new children joining us across the school.

CYFEIRIADAU EBOST
EMAIL ADDRESSES

Os oes angen cysylltu ag athrawon y dosbarthiadau i drafod materion lefel dosbarth, gweler y cyfeiriadau ebost. Gofynnir yn garedig i chi beidio â defnyddio'r cyfeiriadau ebost hyn ar gyfer materion o frys gan nad yw'r athrawon yn edrych ar y cyfrifon ebost hyn yn ystod y dydd gan eu bod yn brysur yn addysgu'r plant. Mewn argyfwng, cysylltwch â'r Swyddfa ar 01443 237837. Galwad ffôn i siarad ag aeolod o staff yw'r ffordd orau i sicrhau fod aelod o staff wedi derbyn unrhyw neges bwysig yn ystod y dydd.

Dosbarth 1	1d5@hwbcymru.net
Dosbarth 2	2d5@hwbcymru.net
Dosbarth 3	3d5@hwbcymru.net
Dosbarth 4	4d5@hwbcymru.net
Dosbarth 5	5d5@hwbcymru.net
Dosbarth 6	6d5@hwbcymru.net
Dosbarth 7	7d5@hwbcymru.net

Should you need to contact the class teachers for any class based matters, please see the class email addresses above. You are kindly asked not to use these email addresses in any emergency situation as the teachers do not monitor these accounts during the day since they are busy teaching the children. In any emergency, please contact the Office on 01443 237837. A phone call to speak with a member of staff is the best form of contact in an emergency to ensure a member of staff has received any important message during the day.

ALERGEDDAU A BWYD
ALLERGIES AND FOOD







Mae plant yn yr ysgol ar hyn o bryd sydd ag alergeddau difrifol at rai fwydydd. Mae hyn yn cynnws cnau: cnau daear, menyn pysgnau, pecanau, cnau Ffrengig, olew cnau a chyflasynnau cnau. Gallai cyffwrdd neu fwyta rhai o'r eitemau hyn achosi adwaith difrifol. Er mwyn diogelwch y disgyblion hyn, gofynnir yn garedig unwaith eto i rieni osgoi anfon bwydydd sy'n cynnwys cnau i'r ysgol ar gyfer ciniawau pecyn a byrbrydau amser chwarae, os gwelwch yn dda. Mae hyn yn cynnwys bwydydd fel 'Nutella'.
Hefyd, cofiwch dorri grawnwin, llus, tomatos bach ac ati yn eu hanner ar eu hyd, os gwelwch yn dda, gan fod plant yn tagu'n hawdd ar y ffrwythau hyn. Diolch yn fawr ymlaen llaw am eich cydweithrediad.
Currently, there are children in school who have a severe, life- threatening allergy to various food products. This includes nuts: peanuts, peanut butter, pecans, walnuts, nut oils and nut flavourings etc. Touching or eating these items may provoke a severe allergic reaction. For the safety of these pupils, we kindly ask that parents do not send any food containing these items to school for a snack or in packed lunches. This also includes foodstuffs such as 'Nutella'.
Also, please remember to cut grapes, blueberries, small tomatoes etc. in half, lengthways as children can quite easily choke on these fruits.
Thank you in advance for your cooperation.

ADDYSG GORFFOROL
PHYSICAL EDUCATION

Isod, gweler diwrnodau Addysg Gorfforol arferol y plant.
Below, please see the children's usual PE days.

Diwrnod *Day*	Dosbarth *Class*
Dydd Llun *Monday*	3 & 7
Dydd Mawrth *Tuesday*	1 & 4
Dydd Mercher *Wednesday*	6
Dydd Iau *Thursday*	2 & 5

PRYDAU YSGOL
SCHOOL MEALS

Mae pob disgybl llawn amser â'r hawl i dderbyn cinio ysgol am ddim. Hoffem eich atgoffa, os bydd eich plentyn yn absennol yn ystod cofrestru'r bore, ond y bydd yn yr ysgol i ginio, bod angen e-bostio'r athrawon dosbarth cyn 9 a.m. y bore hwnnw gyda dewis eich plentyn o fwyd ar gyfer cinio. Cynigir i blant yr hyn sydd ar gael yn y neuadd fwyta os na fydd yr athrawon dosbarth yn cael gwybod.
All eligible, full-time pupils are offered daily free school meals. We kindly remind you that should your child be absent during morning registration, but will be in school for lunch, class teachers need to be emailed before 9 a.m. on that morning with your child's choice of food for lunch. Children will be offered what is available in the dining hall should the class teachers not be informed.



FFURFLENNI PWYSIG
IMPORTANT FORMS

Dyma ddolen i chi gael mynediad at nifer o ffurflenni, pwysig perthnasol.
Here's a link for you to access a number of important, relevant forms.

Cofiwch ymweld â / *Remember to visit:* **www.yggglantrisant.com**

PRESENOLDEB, TREFNIADAU CYRRAEDD YN HWYR A SALWCH
ATTENDANCE, LATE ARRIVAL PROCEDURES AND ILLNESS

Gofynnir yn garedig i rieni sicrhau bod eu plant yn cyrraedd yr ysgol yn brydlon bob bore erbyn 9:00 y.b. Os bydd plentyn yn dost neu ag apwyntiad meddygol, gofynnir i chi gysylltu â Swyddfa'r Ysgol trwy alwad ffôn i adael neges cyn 9:00 yb ar ddiwrnod cyntaf yr absenoldeb a phob diwrnod arall o absenoldeb yn dilyn hyn os gwelwch yn dda. Diolch am beidio ag aros am neges destun gan yr ysgol. Os bydd apwyntiad meddygol gan blentyn, mae angen i Swyddfa'r Ysgol weld cerdyn / llythyr er mwyn mewnbynu hyn i system cofrestru'r ysgol, SIMS. Heb y dystiolaeth berthnasol hon, bydd unrhyw absenoldeb o'r math yn cael ei nodi fel 'absenoldeb heb ei awdurdodi yn unol â Pholisi'r Awdurdod Lleol a'r Ysgol.
Gofynnir i bob rhiant ebostio trefniadau diwedd y dydd at athrawon eu plant erbyn bore dydd Llun os gwelwch yn dda. Os bydd eich trefniadau yn aros yr un peth am y tymor, nodwch hyn os gwelwch yn dda.
Un unol â pholisi'r ysgol ers nifer o flynyddoedd bellach, diolch yn fawr i chi am ddod ag unrhyw blentyn sydd yn cyrraedd yr ysgol yn hwyr i'r prif fynedfa i gofrestru'r plant ar yr iPad yn y Dderbynfa.

Parents are kindly asked to make every effort in ensuring their children attend school regularly and promptly by 9:00 a.m. each morning. Thank you for not waiting for a text from school. If a pupil is ill, or has a medical appointment, you are asked to contact the School Office by telephone call before 9:00 am to leave a message to inform us on the first day of absence, and each day following this until return to school, please. If a child has a medical appointment, please provide the School Office with the appointment card / letter so this can be entered into the school's SIMS registration system. If no such appropriate evidence is received, these absences will be registered as 'unauthorised' in line with Local Authority and School Policy.
All parents are kindly asked to email end of day arrangements to their class teachers by Monday mornings please. If your arrangements are likely to remain the same for the term, please state this at the beginning of the term for your convenience.
As has been school policy for a number of years, thank you for accompanying any pupils arriving late to school to the main entrance to register the children on the iPad in Reception.

SESIYNAU 'DOSBARTHIADAU AGORED'
'OPEN CLASS' SESSIONS

Os hoffech chi ymweld ag ystafell ddosbarth eich plentyn / plant, trefnir sesiwn i chi ymweld a chwrdd â'r staff rhwng 15:45 a 17:00 ar 14.09.26.
If you would like to visit your child(ren)'s class(es) and meet the class teachers, we have arranged a session for you to visit between 15:45 and 17:00 on 14.09.26.



NOSWEITHIAU AGORED
OPEN EVENINGS

Cynhelir Cyfarfodydd Cynnydd Tymor yr Hydref i chi siarad ag athrawon eich plant ar Hydref 19eg a 20fed. Cadwch y dyddiadau hyn yn rhydd os gwelwch yn dda. Apwyntiadau 10 munud fydd i drafod sut mae'ch plant yn ymgartrefu yn eu dosbarthiadau newydd. Cewch ragor o wybodaeth yn nes at y dyddiadau hyn ynghylch y system bwcio apwyntiadau ar-lein.
Autumn Term Progress Meetings for you to speak with your children's class teachers will be held on ***October*** **19th and 20th.** *Please keep these dates free. These meetings will be 10 minutes long and offer you the opportunity to discuss how your children are settling in to their new classes. Further information will follow closer to these dates regarding the online appointment booking system.*

ADRODDIAD ESTYN
ESTYN REPORT

Os nad ydych wedi cael cyfle i ddarllen adroddiad ESTYN yr ysgol yn dilyn ein hymweliad ddechrau mis Mehefin, dyma'r ddolen i chi.
Rydym yn falch iawn i ddathlu llwyddiannau'r disgyblion a'r staff.
If you are yet to have the opportunity to read school's recent ESTYN report following our visit at the beginning of June this year, here's the link for you.
We are very proud to celebrate the successes of our pupils and staff.

Estyn

Ebostiwch / *Email* **: admin@yggglantrisant.rctcbc.cymru**

AP MCAS

MCAS APP

Gofynnir yn garedig i bawb sicrhau eu bod wedi lawrlwytho ap BROMCOM 'My Child at School' (MCAS), os gwelwch yn dda.
(Cliciwch ar y logo isod)
We kindly ask that everyone ensures that they have downloaded the BROMCOM 'My Child at School' app (MCAS), please.
(Click on the logo below)

App Store Google Play

AP YR YSGOL

THE SCHOOL APP

Cofiwch, os nad ydych wedi lawrlwytho Ap yr Ysgol mae perygl i chi golli negeseuon pwysig. Cliciwch ar yr eiconau isod i lawrlwytho'r Ap. Cofiwch fwrw golwg yn rheolaidd ar galendr ac adran RHIENI A GOFALWYR gwefan yr ysgol yn ogystal â'ch cyfrif ebost hefyd.
Remember, if you haven't downloaded the School App you are most likely missing important messages. Click on the icons below to download the App. Remember to regularly look at the calendar and PARENTS AND CARERS section of the school website and your email accounts also.



DIOGELWCH Y SAFLE

SITE SAFETY

Hoffem atgoffa pawb i beidio â gyrru i mewn i faes parcio'r ysgol ar unrhyw adeg er diogelwch y plant, rhieni a staff sy'n cyrraedd a gadael y safle, os gwelwch yn dda. Yn yr un modd, gofynnir yn garedig i chi beidio â gyrru trwy a pharcio ym mae bysiau'r ysgol, os gwelwch yn dda. Diolch am rannu'r neges hon â'r teulu / gofalwyr.
We should like to remind everyone not to drive into the school car park at any time for the safety of children, parents and staff who may be arriving and leaving the site, please. By the same token, you are kindly asked not to drive through or park in the school bus bay, please. Thank you for sharing this message with family members / carers.

Cofiwch ymweld / *Remember to visit:* Calendr yr Ysgol / *School Calendar*

GWEITHGAREDDAU ALLGYRSIOL *EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES*



Bydd ein gweithgareddau allgyrsiol yn ail-ddechrau yn ystod yr wythnos yn dechrau 07.09.26. Cofiwch fod yr holl fanylion hyn ar galendr yr ysgol. Cynhelir pob gweithgaredd rhwng 3:30 yp a 4:30 yp. Diolch i chi am gasglu'ch plant yn brydlon o fae bysiau'r ysgol. Sylwch, os gwelwch yn dda, nad oes clwb ambell i wythnos oherwydd digwyddiadau eraill.
Os bydd eich plentyn eisiau ymaelodi â rhai o'n clybiau allgyrsiol, gofynnir i chi gwblhau'r ffurflenni perthnasol ar dudalen hon gwefan yr ysgol, os gwelwch yn dda. Mae'r ffurflenni yn cau am 15:15, Medi'r 7fed.
*Extra-curricular activities will recommence during the week beginning **08.09.25**. Please remember that these details are also to be found on the school website calendar. All activities are held between 3:30 pm and 4:30 pm. We thank you for collecting your children promptly from the school bus bay. Please note there will be no clubs some weeks due to other events.*
Should your child(ren) wish to join any extra-curricular activity club, you are kindly asked to complete the relevant forms on this page of the school website, please. The forms close at 15:15 on September 7th.

Gofynnwn yn barchus i ddisgyblion ymrwymo i fynychu pob sesiwn unwaith i chi gofrestru. Os oes rheswm dilys dros beidio â mynychu, gofynnir yn garedig i rieni anfon nodyn / e-bost at yr aelod staff perthnasol, os gwelwch yn dda. (Cyfeiriadau ebost isod).
We respectfully request that, once registered, pupils commit to attend all sessions. Should there be a genuine reason for non-attendance, parents are kindly asked to send a note / email to the relevant staff member, please. (Email addresses below).

Clwb Chwaraeon *Sports Club*

Blwyddyn 5 a 6 *Year 5 & 6*	**09.09**	**23.09**	**30.09**	**07.10**	**14.10**	**04.11**
	11.11	**18.11**	**25.11**	**02.12**	**09.12**	
Mrs Jenkins 6d5@hwbcymru.net & Mr Richards						

Clwb Creadigol *Creative Club*

Blwyddyn 1 *a 2* *Year 1 and 2*	**09.09**	**23.09**	**30.09**	**07.10**	**14.10**	**04.11**
	11.11	**18.11**	**25.11**	**02.12**	**09.12**	
Mrs Burrows 2d5@hwbcymru.net & Mrs Smith						

Clwb Chwaraeon Yr Urdd *Urdd Games Club*

Blwyddyn 1 *a 2* *Year 1 and 2*	**Bydd Staff yr Urdd yn cyfathrebu â'r rhieni wedi i chi ymgeisio am le yn y clwb yma.** *Urdd Staff will communicate with parents following any applications made to attend this club.*
Staff Yr Urdd *Urdd Staff*	

Adran yr Urdd *Urdd Club*

Blwyddyn 3 a 4 *Year 3 & 4*	**10.09**	**08.10**	**19.11**	
Blwyddyn 5 a 6 *Year 5 & 6*	**24.09**	**05.11**	**03.12**	
Miss Jones 5d5@hwbcymru.net & Mr O'Neil				

Côr *Choir*

Blwyddyn 3 i 6 *Year 3 to 6*	**08.09**	**22.09**	**29.09**	**06.10**	**13.10**	**03.11**
	10.11	**17.11**	**24.11**	**01.12**	**08.12**	
Mrs Morrish 3d5@hwbcymru.net & Miss Williams						

Clwb Posau *Puzzle Club*

Blwyddyn 3 a 4 *Year 3 & 4*	**09.09**	**23.09**	**30.09**	**07.10**	**14.10**	**04.11**
	11.11	**18.11**	**25.11**	**02.12**	**09.12**	
Mrs Flower 4d5@hwbcymru.net & Mr Jones						

Dilynwch ni ar / *Follow us on:* @YGGGLlantrisant